



Avere le corna

Trascrizione

Io ho una ragazza, la mia fidanzata. Si chiama Maria. Brava ragazza, bellissima ragazza, però da qualche tempo tutti i miei amici mi chiedono di Maria. Mi dicono: “com’è brava Maria”, “che bella ragazza, Maria”, “com’è intelligente, Maria”, “come va fra te e Maria?”... Ma perché tutti mi chiedono e mi dicono di Maria?

NO! Adesso capisco perché tutti mi chiedono di Maria: maledetta Maria, io sono cornuto e tu mi hai messo le corna! Tu vai a letto con gli altri uomini, maledetta Maria!

Come avete visto, questo signore “ha le corna” e cioè la sua compagna va a letto con altre persone. Maria ha messo le corna a questo signore e cioè lo ha tradito. Questo è il significato dell’espressione. Ma perché si usa proprio quest’espressione per indicare questo fatto?

L’origine è antichissima, addirittura mitologica: Poseidone, il dio dei mari, si arrabbiò molto con il re di Creta, Minosse e fece innamorare sua moglie, Pasife, di un bellissimo toro. Dall’unione del toro e di Pasife nacque un bambino: per la verità non era veramente un bambino, perché fino al collo era umano e la testa invece era di toro, il Minotauro.

I pastori videro questa storia d’amore e per prendere in giro il re, dal quel momento lo salutarono così: buonasera, Sire, salve nostro re! Da quell’antichissimo tempo si dice “cornuto” chi viene tradito.

Meno male...